



# BOBARE TEDDY

## Maintenance instructions

**NL** Geweven stof met lange lussen | Martindale: niet getest  
Samenstelling: 100% polyester | Verstevigd met geweven backing

**Kenmerken:** Superzacht en knuffelbaar is deze nieuwe stoflijn: Teddy Bobare. Deze comfortabele teddy stof is gemaakt van 100% polyester en heeft heerlijke, grote vezels. Vanwege de dikte van de stof kan de Martindale niet getest worden, maar de stof is gegarandeerd sterk genoeg voor intensief woongebruik. De Bobare stof is zeer kleurvast en voelt zacht aan door de lange, pluizige lussen.

**Onderhoud:** Voor wekelijks onderhoud gebruik je een zachte meubelborstel op de stofzuiger. Bij eventuele vlekken is het aangeraden om de vlek te deppen met een licht vochtige doek zonder schoonmaakmiddel. Door wrijving hecht de vlek zich tussen de stofvezels, wrijven is daarom zeer afgeraden. Impregneren wordt niet nodig geacht.

**Bescherming:** Impregneren wordt voor onze velvets en teddy-stoffen ten zeerste afgeraden. In de basis raden wij het impregneren van onze gestoffeerde meubelen af. Mocht dit echter wel gewenst zijn, test het impregneermiddel dan vooraf op een onzichtbare plaats van de stof.



# BOBARE TEDDY

## Maintenance instructions

**EN** Woven fabric with long loops | Martindale: not tested  
Composition: 100% polyester | Reinforced with woven backing

**Features:** Super soft and cuddly is this new fabric line: Teddy Bobare. This comfortable teddy fabric is made of 100% polyester and has lovely, large fibres. Because of the thickness of the fabric, the Martindale cannot be tested, but the fabric is guaranteed strong enough for intensive residential use. The Bobare fabric is very colourfast and feels soft to the touch because of the long, fluffy loops.

**Maintenance:** For weekly maintenance, use a soft furniture brush on the hoover. For any stains, it is recommended to dab the stain with a slightly damp cloth without detergent. Friction causes the stain to bond between the fabric fibres, so rubbing is strongly discouraged. Impregnation is not considered necessary.

**Protection:** Impregnation is strongly discouraged for our velvets and teddy fabrics. In principle, we do not recommend impregnating our upholstered furniture. However, should you wish to impregnate your furniture, please test the impregnation agent on an invisible area of the fabric beforehand.



# BOBARE TEDDY

## Maintenance instructions

**DE** Gewebe mit langen Schlingen | Martindale: nicht getestet  
Zusammensetzung: 100% Polyester | Verstärkt mit gewebter Rückseite

**Merkmale:** Superweich und kuschelig ist diese neue Stofflinie: Teddy Bobare. Dieser bequeme Teddystoff besteht aus 100 % Polyester und hat schöne, große Fasern. Aufgrund der Dicke des Gewebes kann die Martindale nicht getestet werden, aber das Gewebe ist garantiert stark genug für eine intensive Nutzung im Wohnbereich. Der Bobare-Stoff ist sehr farbecht und fühlt sich durch die langen, flauschigen Schlingen weich an.

**Pflege:** Für die wöchentliche Pflege verwenden Sie eine weiche Möbelbürste auf dem Staubsauger. Bei eventuellen Flecken empfiehlt es sich, den Fleck mit einem leicht feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel abzutupfen. Reibung führt dazu, dass sich der Fleck zwischen den Fasern des Stoffes festsetzt, daher ist von Reiben dringend abzuraten. Eine Imprägnierung wird nicht für notwendig erachtet.

**Schutz:** Von einer Imprägnierung wird bei unseren Samt- und Teddystoffen dringend abgeraten. Grundsätzlich raten wir davon ab, unsere Polstermöbel zu imprägnieren. Sollten Sie Ihre Möbel dennoch imprägnieren wollen, testen Sie das Imprägniermittel bitte vorher an einer nicht sichtbaren Stelle des Stoffes.



# BOBARE TEDDY

## Maintenance instructions

**FR** Tissu tissé avec de longues boucles | Martindale : non testé  
Composition : 100% polyester | Renforcé par un support tissé

**Caractéristiques:** Cette nouvelle ligne de tissus est super douce et câline : Teddy Bobare. Ce tissu confortable pour nounours est composé de 100 % de polyester et possède de belles et grosses fibres. En raison de l'épaisseur du tissu, la Martindale ne peut être testée, mais le tissu est garanti suffisamment solide pour un usage résidentiel intensif. Le tissu Bobare est très résistant aux couleurs et doux au toucher grâce à ses longues boucles duveteuses.

**Entretien:** Pour l'entretien hebdomadaire, utilisez une brosse à meubles douce sur l'aspirateur. Pour toute tache, il est recommandé de tamponner la tache avec un chiffon légèrement humide sans détergent. La friction fait que la tache se fixe entre les fibres du tissu, il est donc fortement déconseillé de frotter. L'imprégnation n'est pas considérée comme nécessaire.

**Protection:** L'imprégnation est fortement déconseillée pour nos velours et nos tissus pour peluche. En principe, nous ne recommandons pas d'imprégnier nos meubles rembourrés. Toutefois, si vous souhaitez imprégner vos meubles, veuillez tester au préalable le produit d'imprégnation sur une zone invisible du tissu.